A°. 1854. N°. 113.

ZATURDAG 13 MEI.

UTRECHTSCHE PROVINCIALE EN STADS-COURANT

Algemeen Advertentie-Blad.

UTRECHT 13 Mei.

Terwijl de Fransche *Moniteur* thans het geheele verslag bekend maakt van het beschieten van Odessa, dat de Fransche opperbevelhebber zelf „*une petite affaire*" noemt, waarbij de vloten niets hebben geleden, doch de Russen door den brand van een 15tal schepen en van de militaire magazijnen vrij aanmerkelijke schade hebben gehad (men zie hierover onder Parijs), luiden de verslagen, door den Russieschen gouverneur gegeven, geheel anders. Men kan deze laatste echter niet gelooven, zoolang geene tijding is ontvangen, dat de naar het zeggen der Russen zoo geteisterde schepen tot herstel in eenige Turksche haven zijn binnengeloopen, waarvan echter niets bekend is.

De *N. Pr. Zeit.*, die geheel Russiesch gezind is, brengt het volgende berigt:

„Het Deensche dagblad *Wanderer im Norden* bevat de volgende depêche:

„*Helsingor* 8 *Mei*, 2 ure des namiddags.

„Een gedeelte der Russische kanonneer flotille is door 3 Engelsche stoomschepen in den grond geboord.

„Het grootste gedeelte der Engelsche vloot ligt bij Reval."

Dit berigt verdient zeer nadere bevestiging; de aanvang der vijandelijkheden in de Oostzee is een te belangrijk feit, dan dat men hieromtrent lang in twijfel zou kunnen blijven. — Het Fransche eskader was volgens de laatste berigten, te Frederikshaven op de noordelijke kust van Jutland.

De Zwarte zee-vloot ligt steeds voor Sebastopol; er wordt gemeld, dat ze tegen die vesting nog geene vijandelijkheden wil beginnen.

Van den Donau niets dan het verhaal van een overtogt der Turken over den Donau bij Turnu, die door de Russen is afgeslagen.

Volgens berigten over Triest, zijn de gezanten van Engeland en Frankrijk den 3 Mei van Athene naar Negroponte vertrokken.

De Deensche regering heeft bekend gemaakt, dat bevel is gegeven, om elke wapening in de Deensche koloniën te verhinderen. In vroegere oorlogen hadden te St. Thomas veelmaal verboden uitrustingen plaats.

Het ontslag van den prins van Pruissen uit zijne militaire betrekking heeft te Berlijn diepen indruk gemaakt; de oud minister van oorlog *Bonin* heeft verlof gevraagd, om eenigen tijd stil te Berlijn te blijven wonen. De prins is de baden gaan gebruiken.

De Londensche bank heeft haar disconto op 5½ pCt. verhoogd, de Fransche bank de hare op 4 pCt. verlaagd. De indruk dier maatregelen is daardoor geparaliseerd.

Te Bern is de zegepraal der radikalen nog niet zeker.

Van New York wordt gemeld, dat de gouverneur van Cuba door de Spaansche regering gemagtigd is er de slavernij af te schaffen. Dit zou, meent men, (gelijk reeds vroeger door ons is uiteengezet) het behoud van dit eiland voor Spanje in hooge mate bevorderen. Niettemin verdient de zaak bevestiging.

Zoo even ontvangen wij het volgend **telegrafiesch** berigt:

„*Berlijn Vrijdag.* Van wege Oostenrijk moet aan Rusland eene nota zijn gezonden, met verzoek, om de Donau-vorstendommen te ontruimen; ingeval van weigering wordt de oorlog zeer denkelijk.

„De *Preusz. Corr.* zegt gemagtigd te zijn de geruchten nopens eene ministeriele wijziging, volgens welke het kabinet *v. Manteuffel* door een ander onder graaf *Dohna* (dus dan geheel Russiesch gezind) zou vervangen worden, voor geheel onwaar te verklaren."

— Volgens een berigt uit 's Hage, is door het gouvernement concessie verleend tot het verbinden van Amsterdam met de Noordzee, door middel van eene doorgraving van Noordholland op zijn smalst. *Dord. Ct.*

— Den 12. Mei zijn te Arnhem gepasseerd 800 landverhuizers, welke met drie stoombooten den Rijn afkomende naar Rotterdam vertrokken, om zich van daar naar Noord-Amerika in te schepen.

Dezelfden dag is door de rivier vóór die stad gelegd de kabel, welke de telegrafische verbinding tusschen Arnhem en het buitenland langs Nijmegen, 's Bosch en Breda naar Antwerpen zal daarstellen, zoodat de gemeenschap met Belgie, Frankrijk, enz. daardoor nog verbeterd wordt. *Arnh. C.*

— Het prov. geregtshof in Noord Brabant heeft den 11. beslist, dat de Rijks ambtenaar *Rovers* in werkelijken nooddwang een pistool op *Janssen* heeft gelost en dezen heeft gedood en hem mitsdien van alle regtsvervolging ontslagen.

RUSLAND.

PETERSBURG 4 Mei.

De baron *van Osten-Sacken* geeft berigten van den 25 en 26 April nopens het beschieten van Odessa. Hij zegt daarin dat het vuur van de zijde der stad zoo goed is geweest, dat de vijandelijke schepen zware schade hebben bekomen; en dat het beschieten van de stad gedurende 12 uren, met oogmerk, om de strand batterijen te vernielen, van geen uitwerking is geweest.

Het tweede berigt zegt, dat de vereenigde vloten zich verwijderd hebben, zonder belangrijke schade te hebben veroorzaakt, en zonder zich voor de tweede maal in de nabijheid onzer batterijen gewaagd te hebben. Hij noemt den aanval op den 22 April eene *afwijzing* en dien van den 23 April eene *tuchtiging der stoomfregatten.*

— De uit Walachije terugkeerende invalide soldaten worden in het militair invalidenhuis te Tschesme gebragt. De kooplieden te Petersburg hebben tot onderhoud van dat gestigt jaarlijks 12000 roebels geschonken, te rekenen van 1 Januarij 1854.

DUITSCHLAND.

TRIEST 9 Mei.

Uit Athene hebben wij door de Levantsche stoomboot berigten tot den 5 Mei. De Engelsche en Fransche gezanten zijn den 3 Mei van Athene naar Negroponte vertrokken. Drie Grieksche generaals zijn naar de grenzen gereisd, om den Griekschen opstand te regelen. De werving wordt overal aanbevolen. *Zervas* heeft zijne stelling bij de vijf bronnen behouden, *Kaskaris* is in de bergen van Suli, *Hadschi Petro* in 't Agrapha gebergte, *Zavellas* in Karvassara; *Karaïskakis* is gewond; hij houdt Skulikaria; *Calamogdardi* is gevangen.

Te Konstantinopel dringt *Omer-Pacha* sterk aan dat de bondgenootschappelijke troepen naar Schumla zullen oprukken. — Prins *Napoleon*, die den 29. met luister te Gallipoli is ontvangen, hield den 30 revue.

HAMBURG 10 Mei.

Het constitutionneel comité uit den Zweedschen landdag heeft te Stockholm het besluit genomen, dat men vreesde en dat men vooral in de tegenwoordige omstandigheden, die voor Zweden niet geheel zonder moeijelijkheden zijn, zoo veel mogelijk had getracht te voorkomen. Het comité heeft namelijk den procureur-generaal aangevraagd, eene regtsvervolging wegens het onwettig veranderen van den staat der direkte belastingen in te stellen tegen de ministers van finantie, *Gripenstedt*, van justitie, graaf *Sparre*, van buitenl. zaken baron *Stjerneld*, de staatsraden *Schraüs* en *Wellenstein* en de oud-staatsraden *v. Hohenhausen*, *Sandberg* en graaf *Platen*. Deze belangrijke zaak houdt de openbare meening te Stockholm zeer bezig.

De Russen hebben alle bakens en zeeteekenen in de Oostzee ingenomen. Eenige Engelsche zeeofficieren zijn bezig die zooveel mogelijk weêr daar te stellen, om de schepen der vereenigde vloten ten dienste te wezen.

Daar de Engelsche opperbevelhebber den handel niet vertrouwt, heeft hij aan den mond der Elbe en Weser een kruiser geplaatst, die alle in- en uitloopende schepen moet visiteren, ten einde te onderzoeken of ze ook oorlogs-contrabande aan boord hebben.

Er zijn bevelen uit Frankfort gekomen, om de Bondscontingenten te kompleteren. Hamburg zal dien ten gevolge duizend man meer in dienst moeten nemen.

HAMBURG 11 Mei.

De Fransche vloot, sterk 10 zeilen, onder bevel van den vice-admiraal *Parceval Deschênes*, is te Frederikshaven (Faldstrand) aangekomen; Frederikshaven is eene sterke plaats in Denemarken, op de Noordelijke kust van Jutland, bij den ingang van het Cattegat. Een Deensch linieschip vergezelde de Fransche vloot.

ENGELAND.

LONDEN 11 Mei.

Het kristallen paleis te Sijdenham wordt den 10. Junij geopend. De koningin zal daarbij tegenwoordig wezen.

— Berigten uit New-York door de Arctic aangebragt melden, dat de Powhattan, die op de kusten vergaan is, 340 emigranten aan boord had; eene andere groote stoomboot moet vergaan zijn, want een aantal lijken waren te Abscornbeach aangespoeld. De City of Glascow, die 61 dagen reis heeft, beschouwt men met 500 passagiers als verloren. — Op Broadway had te New-York een brand gewoed, waarbij 14 personen waren omgekomen en 13 gewond.

— Op eene bevolking van 16,935,420 zielen telt Groot Brittanje 10,359,994 protestanten 6,332,393 roomschen, 226,868 joden, 14,780 mennonieten en 1,483 grieken.

— De bank heeft haar disconto op 5½ per Cent gebragt. Gec. 88¾ à ⅞; Holl. 2½ pCt. 58; Russ. 5 pCt. 93½; Braz. 5 pCt. 96; Mex. 24½, ⅝ à ¼; Sp. 3 pCt. 37; uitgest. 17⅞.

FRANKRIJK.

PARIJS 11 Mei.

De *Moniteur* deelt eerst heden het volledig rapport mede van generaal *Hamelin* omtrent het beschieten van Odessa. Eerst thans kan men uit al het vroeger medegedeelde de eenvoudige waarheid onderkennen. Volgens het officiëel verslag, zijn den 16. de vloten van Kavarna naar Odessa gestevend, om vergoeding te vragen voor de beleediging der parlementaire vlag aangedaan. Den 20 wierpen de schepen voor de reede het anker; den 21 eerst ontving de admiraal *Dundas* een brief, den 14. door gen. *Osten-Sacken* hem geschreven; de Eng. stoomboot had de vloot niet eerder ontmoet. In dien brief ontkende de Russiesche gouverneur, 't geen de officieren van de Furious niet alleen bepaald blijven verklaren, maar 't geen later is bevestigd door de mededeeling van de kapteins der koopvaardijschepen, die voor Odessa lagen. Gen. *Osten-Sacken* werd daarom gesommeerd, de schepen der haven uit te leveren. Geen antwoord bekomende werd des avonds van den 21. alles tot het beschieten gereed gemaakt.

Den 22. begon toen, te 6½ ure, in den morgen het vuur. Daar alleen de gouverneur de schuld had der beleediging, mogten slechts de militaire haven en instellingen aangerand worden, en spaarde men niet alleen de stad, maar ook de koopvaardijhaven; slechts acht stoomvaartuigen werden bestemd om den strijd te voeren, 5 Engelsche en 3 Fransche. In den beginne onderhielden slechts 4 vaartuigen het vuur tegen de batterij van het steenen hoofd. Na 1½ uren ontving de Vauban 3 gloeijende kogels, die eenigen brand veroorzaakten. Op bevel retireerde dit schip, en namen thans ook de 4 andere stoomschepen deel aan 't gevecht. 7 fregatten onderhielden toen een welvoorzien vuur, dat, in verband met de congrevepijlen, die uit 6 Engelsche roeibooten werden geworpen, weldra brand veroorzaakte; behalve de batterij der keizerlijke haven gingen thans ook andere batterijen vuren, maar ook de Vauban keerde weder, en zelfs de Caton nam voor enkele oogenblikken deel aan het beschieten. Tegen een ure zag men de vlammen van de magazijnen en kasernen hand over hand toenemen, en sprong de kruidvoorraad der Russ. batterij, onder het gejuich der schepelingen.

De wanorde nam toen zeer toe; de fregatten na-

derden daarop meer, en vernielden met hun vuur weldra de 15 kleine Russiesche vaartuigen, die in het dok lagen. Spoedig werd echter het vuur van de landzijde hervat. Eene veldbatterij, die tegen de sloepen, die congreve pijlen wierpen, werd gerigt, was weldra tot zwijgen gebragt, maar was ook de schuld, dat eenige huizen van het dorp, waarvoor ze had post gevat, door onze bommen werden vernield. Te $4\frac{1}{2}$ uur werd het laatste vuur gerigt op de nog in de keizerlijke haven overgebleven schepen, die spoedig in vlammen stonden. Het militaire gedeelte der haven is met hare gebouwen verwoest; de stad lag open voor ons, maar de kastijding was voldoende en er werd teeken gegeven het vuren te eindigen.

De verwarring scheen gedurende het vuur te Odessa zoo groot, dat gedurende den ganschen dag nergens eene Russiesche vlag wapperde, ofschoon de Engelsche en Fransche in al haren luister prijkten. De schepen hebben niet het minste letsel bekomen; zonder een ongeluk met een eigen stuk, zouden de Franschen geen enkel verlies hebben geleden. Dit ongeluk kostte echter het leven aan 2 man, terwijl 2 werden gewond. Aan boord der Engelsche schepen is één man gedood en 10 gewond.

Er is dus al het leed gedaan, wat men wilde, zonder dat wij, om zoo te zeggen, eenige schade hebben bekomen. Daardoor is op nieuw het overwigt van ons scheepsgeschut gebleken.

Eenige koopvaardijschepen hebben onder het beschieten de haven verlaten.

Den 23. brandde de keizerlijke haven nog voort. De Fury heeft de schade gaan opnemen. Op 2 of 3 vaartuigen na waren alle in de keizerlijke haven aanwezige schepen vernield. Bij die gelegenheid had dat schip nog enkele bommen geworpen.

De *Constitutionnel* voegt hierbij, dat de 8 stoomschepen, bij dit bombardement gebezigd, allen raderbooten waren, de oudste en minst geschikte, om het vuur der batterijen te weêrstaan. De admiraals rekenden de vestingwerken van Odessa, ofschoon ze zoo goed mogelijk waren opgerigt, niet meer waard dan er eenige der oudste stoomschepen tegen te bezigen. Zoowel de nieuwere schroefstoomschepen als de linievaartuigen hebben het gevecht slechts aangezien. Door de militaire overheid alzoo te kastijden hebben de admiraals de fortificatien met minachting en de stad, die een garnizoen heeft van 68,000 man, met voorbeeldelooze edelmoedigheid bejegend.

Het officiele blad bevat nog tijdingen uit Athene van 2 Mei. Generaal *Mamouri*, die te Missolonghi bevel voerde, heeft de Grieken tot den oorlog tegen de Turken opgeroepen, maar is thans ook door *Spiro Milio* in dat bevel vervangen. — De zaken der opstandelingen staan allerslechtst; de eene hoofdman beschuldigt den ander van verraad en roof; slechts *Hadgi Petro* moet met den beruchten roover hoofdman *Cataralia* nog in Thessalië stand houden.

— $4\frac{1}{2}$ pCt. 93; 3 pCt. 66,60; Oost. 78; Russ. $4\frac{1}{2}$ pCt. 79; Piem. 5 pCt. 79,75; 3 pCt. 49,50; Sp. 3 pCt. 34.

PARIJS 12 Mei.

De *Moniteur* deelt berigten mede van Zara van den 9. Mei. Te Cettigne waren 8000 Montenegrijnen vereenigd. De vijandelijkheden waren echter nog niet begonnen.

Het Engelsche fregat Diamon was in de haven van Ragusa geankerd, bij de grenzen van Montenegro, om de gebeurtenissen aldaar gade te slaan.

Zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

— In de bijeenkomst der Tweede Kamer van 12 Mei heeft de heer *Groen* verklaard, dat hij zich had gevleid, het ontwerp te kunnen aannemen, doch dat hij vreest, in de noodzakelijkheid te zullen worden gebragt, om het te verwerpen. Ook deze spreker heeft beweerd, dat de hoofdgedachte zoodanig als die in de memorie van toelichting is voorgedragen, in het ontwerp zelf niet wordt teruggevonden; — dat dit ontwerp gegrond is op een eigen stelsel van de Regering, 't welk bevat handhaving van de wettelijke liefdadigheid uit het oogpunt van politie, en als suppletie voor de ongenoegzaamheid der kerkelijke en bijzondere liefdadigheid. De spreker heeft te kennen gegeven, dat noch hij, noch zijne vrienden, zich met dergelijk stelsel kunnen vereenigen; — dat zij begeeren, dat de kiem van het behoud daarvan uit de wet zal verdwijnen; — dat zij het bestaande willen in acht nemen, en niet op eenmaal tot een staat van zaken komen, zoo als zij dien zouden verlangen; — dat zij alle bedeeling van staatswege niet op eenmaal willen doen ophouden, maar geene voordragt goedkeuren, waaruit het beginsel eener vaste bedeeling voor het vervolg zoude kunnen voortvloeijen.

Naar zijn inzien, begeert de Regering, dat de Kerk vrij zal zijn, maar dat, indien de Kerk niet zorgt, de Staat, met het verleenen van onderstand, in 't midden zal treden, en dergelijk stelsel is hem voorgekomen onhoudbaar te zijn. Hij is van oordeel, dat men de Kerk te veel beschouwt als een trechter, door welken de gelden vallen; dat men meer let op het cijfer der bedeeling, dan op de bedeelden, en dat men te veel uit het oog verliest, hoeveel goeds door de kerkelijke, en hoeveel kwaads door de wettelijke liefdadigheid is gesticht, — en hij stemt in met hen, die meenen dat het verleenen van regt op onderstand de doodsteek is voor de christelijke mededeelzaamheid.

Volgens den spreker, wordt niet de onderwerpelijke voordragt de staats-armenzorg bestendigd, met vrijheid voor kerkelijke en bijzondere liefdadigheid, maar zullen beide daarbij inslapen, zoodra men weet, dat de Staat, ingeval van nood, daarin zal voorzien, en zal het staats-armbestuur eene reserve worden, waardoor al de krachtsontwikkeling der voorhoede zal worden verlamd, en het ten slotte op de beurzen der ingezetenen zal aankomen, die hunne bijdragen dan naar den ontvanger zullen moeten brengen; — dat het gevolg daarvan zal zijn eene hernieuwing van de onder het vorig Bewind mislukte proefneming, en het terugkomen op datgene, 't welk men dit vorig ontwerp heeft te last gelegd, te weten, een napoleontisch gecentraliseerd staats-alvermogen.

Na nog eenige aanmerkingen, heeft de spreker het wenschelijk geacht, dat uit den boezem der Regering, en in haar belang, nog eenige verbeteringen in de wet mogten worden voorgedragen, waardoor zij aannemelijk kon worden gemaakt.

De heer *Thorbecke* heeft verklaard, dat hij niet zal treden in eene vergelijking van het thans ingediend ontwerp met hetgeen te voren is voorgedragen, maar alleen zal spreken over het onderwerpelijke, waartegen hij drie hoofdbezwaren meent te moeten opperen. Naar hetgeen door den minister van Binnenlandsche Zaken is gezegd, zoude de Regering de armenzorg geheel aan de kerkelijke en bijzondere liefdadigheid willen opdragen, en daardoor niet alleen alle staatsarmenzorg afschaffen, maar zich ook onthouden van de regeling van alle verdere armenzorg. Dit is hem, daar de armenzorg toch een publiek belang is, ongrondwettig en ongeoorloofd voorgekomen, terwijl de Staat het niet lijdelijk zoude mogen aanzien, dat de kerkelijke armbesturen in dat opzigt hunnen pligt niet betrachtten.

Naar het oordeel des sprekers, is de regel, dat de Staat zoo min brood als werk mag verschaffen, niet aannemelijk, daar de Staat moet zorgen, dat niemand van gebrek omkome, en 'er zich omstandigheden kunnen voordoen, in welke hulp moet worden verleend, en geven de zoodanigen, die vermeenen, dat de Kerk in dat opzigt alles vermag, meer blijken van een edelmoedig vertrouwen, dan van doorzigt omtrent de middelen, om den algemeenen vijand, het pauperisme, met goed gevolg te bestrijden.

Een tweede bezwaar van den spreker tegen de voordragt is de verzaking bij dezelve van elk toezigt der Regering op de kerkelijke en bijzondere liefdadigheid. Hij heeft verklaard een groot voorstander te zijn van kerkelijke vrijheid, en te meenen, daarvan de bewijzen te hebben gegeven, maar tevens te gelooven, dat ook kerkelijke vereenigingen, als zij met het staatsgezag in aanraking komen, niet boven de regelen, waaraan al de in den Staat bestaande vereenigingen onderworpen zijn, kunnen worden gesteld. Al bestond er geene burgerlijke armverzorging, dan zoude de Staat zich, naar zijn oordeel, niet mogen onttrekken aan elk toezigt, strekkende, om de zamenwerking van al de bestaande instellingen te verzekeren.

Eene derde bedenking van den spreker geldt de taak, die, naar zijn inzien, op den Staat en op de Wetgeving berust om het oog te houden op een rigtig beheer, en zich daarvan te verzekeren. — Hij meent, dat dit eene zedelijke verpligting is jegens hen, die belang hebben bij dit beheer, en dit zelven niet kunnen doen. Hij heeft geëindigd met de verklaring, dat hij zoozeer als iemand overtuigd is van de moeijelijkheid van het onderwerp, ook ter zake van de vooroordeelen, die men te bestrijden heeft; dat hij derhalve geneigd is om toegevendheid te betoonen en aantebevelen; — dat hij zeer wel weet, dat het vorig ontwerp door verzwakking aannemelijk kon worden gemaakt, maar dat dit niet strookte met zijne overtuiging, en dat er, in elk geval, tusschen verzwakking en het aannemen van lijnregt strijdige bepalingen nog een groot verschil bestaat.

De heer *Sloet* heeft, onder anderen, te kennen gegeven een vijand te zijn van wettelijke liefdadigheid, die hij in de voorgestelde bepalingen, nopens het onderstands-domicilie, meent te vinden. Hij begrijpt, dat dit stelsel elders en zelfs in dit land zeer ongunstig heeft gewerkt; dat het nu nog tijd is om zich daarvoor te behoeden, maar dat het welligt over tien jaren te laat zou kunnen wezen.

De heer *Schimmelpenninck v. d. Oye* heeft hulde gedaan aan de bekwaamheid van de onderscheidene sprekers, bij het ontwikkelen hunner denkbeelden, maar heeft het betreurd, dat daaruit het vermoeden ontstaat, dat er bezwaarlijk eene verordening ten aanzien van deze belangrijke zaak tot stand zal kunnen worden gebragt.

De heer *v. d. Brugghen* heeft de door den heer *Thorbecke* aangevoerde bedenkingen bestreden, doch zonder te willen geacht worden van daarbij de voordragt te verdedigen. Hij heeft beweerd, dat een armbestuur van staatswege mogelijk is, zonder daaraan bedeeling, of subsidie te verbinden; — dat, wat betreft de verpligting van den Staat om de behoeftigen te ondersteunen, het alleen aankomt op de bepaling van hetgeen men onder den Staat moet verstaan, en welke hij geenszins als een vennootschap kan beschouwen.

De heer *v. Akerlaken* heeft geoordeeld, dat de vroeger ingediende voordragt tegenstand heeft gevonden, om dat de vrijheid der kerkelijke besturen in het beschikken over hun eigendom daarbij te veel werd verkort; — dat men bij de onderwerpelijke aan dit bezwaar is te gemoet gekomen, en dat het derhalve verwondering moet baren, dat de leden, die het vorig ontwerp alleen uit dien hoofde hebben bestreden, zich met het thans in beraadslaging gebragte niet kunnen vereenigen. Naar zijn inzien, kan men de armenzorg niet geheel en al aan de kerkelijke en de bijzondere liefdadigheid overlaten, zonder gevaar te loopen van zich aan eenen bedenkelijken toestand van verwarring bloot te stellen.

De haer *Rochussen* heeft verklaard, na rijp beraad, de voordragt aantemerken als opleverende een bezadigden middenweg, en zich alzoo daarmede te kunnen vereenigen.

De heeren *Wintgens* en *Vening* verdedigen nogmaals de wet; ook de heeren *v. Lijnden*, *v. d. Veen*, *ten Cate*, *Mackay*, *Thorbecke*, en *v. Heiden* voeren nog het woord; om het vergevorderde uur worden de verdere beraadslagingen tot morgen uitgesteld.

ADVERTENTIEN.

⁂ Getrouwd:

Mr. W. PH. VIS,

en

Jonkvrouwe S. C. F. VAN ROMONDT.

Zeijst, 12 Mei 1854.

⁂ Heden avond overleed Dr. JOHAN GERARD HENDRIK SWELLENGREBEL, innig geliefde en eenig overgebleven Zoon van

J. G. SWELLENGREBEL.

Utrecht, 12 Mei 1854.

Eenige Kennisgeving.

BLOEMEN VOOR DEN TUIN

⁂ zijn bij den ondergeteekende in goede kwaliteit en soorten tegen 10 cents te bekomen.

J. R. DE GROOT, Bloemist.

Hoek van de Brigittestraat en Plantzoen.

Daar hiervan voorgaande jaar misbruik is gemaakt, zoo wordt men beleefdelijk verzocht zelfs te komen of een vertrouwd persoon te zenden.

WAARNEMINGEN, gedaan op het Koninklijk Nederl. Meteorologisch Observatorium te Utrecht. (*Zonnenburg.*)

Mei.	Uren.	Wind-rigting.	Wind-kr.	Barom. bij 0°	Ther. F	Afwijk. d. temp.	Vochtigh.	Gev. regen	*Aanmerkingen.*
12	2	nnw.	2	765,78	63 3	— 0.2	0,56	0	Ligt bewolkt.
	10	nnw.	1	65 35	53,4		83	0	Bewolkt.
13	8	nnw.	2	64,04	57,6		52	0	Idem.

AMSTERDAM 12 Mei 1854.

NEDERLAND.					
Werkel. Schuld. . . .	$2\frac{1}{2}$	pCt.	$56\frac{5}{16}$	$56\frac{3}{4}$	$56\frac{3}{4}$
dito dito	3	„	$67\frac{1}{2}$	$67\frac{5}{8}$	$67\frac{5}{8}$
dito dito	4	„	$84\frac{5}{8}$	$85\frac{1}{8}$	85
Amortisatie-Sijndicaat	$3\frac{1}{2}$	„	$84\frac{1}{2}$	85	85
Handelmaatschappij .	$4\frac{1}{2}$	„	$115\frac{1}{2}$		
Oost-Indische Leening	4	„	$84\frac{5}{8}$		
Aand. Rhijn-Spoorweg	$4\frac{1}{2}$	„	93		
FRANKRIJK.					
Certificaten	3	„	$60\frac{1}{2}$		
RUSLAND.					
Oblig. bij *Hope en Co*	5	„	$97\frac{1}{4}$		
Obligat. 1828 en 1829	5	„	$95\frac{1}{8}$	96	96
Certificat. 1831 & 1833	5	„	82		
Certificaten 1840 . .	4	„	$73\frac{3}{8}$	$73\frac{1}{2}$	$73\frac{3}{8}$
Certificat. bij *Stieglitz*	4	„	72	$72\frac{1}{4}$	
dito *Stieglitz* N. . . .	4	„	$71\frac{3}{4}$		
dito Adm. te Lond.	$4\frac{1}{2}$	„	79	$79\frac{1}{8}$	79
Certific. van Assign. .	5	„	$56\frac{1}{2}$		
POLEN.					
Aand. 1835, fl. 500		*f*	133		
Obligatien	4	pCt.	$62\frac{1}{4}$		
SPANJE.					
Obligatien	1	„	$17\frac{9}{16}$	$17\frac{11}{16}$	$17\frac{5}{8}$
dito	3	„	$36\frac{3}{4}$		
Binnenl. Schuld. . . .	3	„	$33\frac{9}{16}$	$33\frac{5}{8}$	$33\frac{9}{16}$
Bewijzen Coupons			$3\frac{1}{4}$		
OOSTENRIJK.					
Oblig. bij *Goll en Co.*	4	pCt.	55		
Oblig. Metaliek	5	pCt.	$58\frac{7}{8}$	$59\frac{1}{2}$	$59\frac{3}{8}$
dito dito N.	5	„	$73\frac{1}{4}$	$73\frac{3}{4}$	$74\frac{3}{4}$
dito dito La B.	5	„	$73\frac{1}{4}$	$73\frac{3}{4}$	$74\frac{3}{4}$
dito dito	$2\frac{1}{2}$	„	$30\frac{1}{8}$	$30\frac{1}{4}$	$29\frac{13}{16}$

Utrecht, bij L. E. BOSCH en Comp.